

# Las aventuras da Xena Ruinatscha, detectiva privata

**Xena Ruinatscha, la detectiva cun ferma bratscha, è ina detectiva su-verana. Nagin e nagut na po impedir ella da chattar ora la vardad e da schliar ils cas. E mintgatant è perfin Baseli, ses partenari, in agid, sch'i sa tracta da chattar puspè glimajas spa-ridas u sch'ina banda da laders sto vegrin tschiffada...** Ils crimis da Xena Ruinatscha, scrits da Manfred Veraguth, èn adattads per uffants da 7 fin 13 onns. En il decurs dals onns 2004/2005 ha il Radio Rumantsch emess radund 20 cas (cun las vusches da Nadja Cadonau sco Xena, Manfred Veraguth sco Baseli, Erwin Ardüser e Georgina Janki: ulteriuras rollas). Las singulas episodas han ina lunghezza da radund 8-10 minutias. Ina schelta da sis crimis è plinavant cumparida: il 2005 sin disc cumpact e vegn preschentada qua in pau pli a fund.

## Chauns ch'en morts, na giappan betg

Xena Ruinatscha è gist s'installada en ses biro e cumenza plain schlantsch sia nova lavur sco detectiva. Ses partenari, l'advocat Baseli Cafoghel,

vocat Baseli Cafoghel, aveva pubbli-tgà il di avant il suandunt inserat en la gassetta: Dovras ina de-

tectiva cun ferma bratscha? T'annunzia tar Xena Ruinatscha!

La finala s'annunzia l'emprim client. Igl è in possessor da chaun che dumonda Xena da sclerir tgi ch'haja dà tissi a ses doberman. E propi: en il cup da magliar dal chaun èn anc restanzas e tranter quellas sa chattan graunins blau stgirs da tissi da mieurs.

Xena discurra cun ils vischins e vegn a savair che l'um e ses chaun n'èn betg gist bainvis. La finala chatta Xena or ch'il possessor sez è il delinquent. El n'era betg vegni da dressar il chaun ed al aveva la finala tissientà per betg stuair conceder ch'el haja disdigts.

## Gudagnar a tut pretsch!

Ina mamma telefonescha a Xena. Cun ses figl na saja insatge betg en urden da pi ch'el gaja a trenament da ballape. Arrivada tar la mamma, vegn Xena a sa-vair ch'il figl ha gist gî in'attatga dal cor. «El aveva bain in sbagli dal cor, ma gist in'attatga... El ha pir 16 onns...»

La mamma è persvadida ch'igl ha da far insatge cun ses trenament da ballape. Xena va a la piazza da ballape e sa metta a la tschertga da fastizs. La notg entra ella en la chamona dal club e chatta satgets che cuntengnan ina pulvra alva—in preparat da doping. En quel mu-ment arriva il trenader — ma cun sia bratscha ferma vegn Xena da tegnair ferm il delinquent fin che la polizia ar-riba.

## Il rimnader da glimajas

Il terz cas da Xena Ruinatscha è in pau mutschignus — el ha numnadamaian da far cun glimajas e lindornas. In rimnader da glimajas declera a Xena ch'i sajan vegnids engulads intgins da ses exemplars ils pli custaivels. El suspecta signur Casti, in auter rimnader, ch'al aveva dumandà adumbatten da pudair cumprar intgins da sias glimajas.

Ma cura che Xena arriva tar signur Casti chatta ella la polizia en acziun — il suspecta è numnadamaian vegn sturnì. Sco culpanta vegn la finala tschiffada Maja Studer, l'amia da signur Casti. Ella era stada pli baud l'amia da l'emprim rimnader da glimajas; la finala aveva ella bandunà quel, perquai ch'el aveva da pli interess per las glimajas che per ella. Cun signur Casti daventava uss il me-dem; ed ella al ha vuli metter or da via uschia che la culpa crodia sin l'auter rimnader da glimajas.

## Il plaz striunà

Igl è l'emprim d'avust e Xena sa legra sin ina festa patgifica — ma i dueva vegrin auter... In emploia da vischnanca s'annunzia tar ella e di che la laina per il fiu da l'emprim d'avust svaneschia trasor. I fa schizunt la currella che la piazza dal fiu d'emprim d'avust saja striunada!

Ma interessantamain insistan precis ius dus lavourers ch'han da far il nov man-tun ch'i saja en striegn. E propi: Xena scuvra ch'els vulan be tegnair davent da la piazza aspectaturs — per laschar svanir els sezs la laina.

## La banda da laders

Igl è temp da vacanzas e Xena va en il bogn avert. Tuttenina curra in mattatsch sper ella vi e tschiffia sia tastga. Sa chapescha che Xena po tiers il lader ed al dat in brav lavachau.

Ma strusch che Xena ha bandunà il bogn, sto ella puspè currer suenter a giuvenots ch'han spoglìa ina butia. E quel ch'ella tschiffa è puspè il medem sco en il bogn. Ma Xena smina ch'el è be la roda flaivla d'ina banda da laders giuvens.

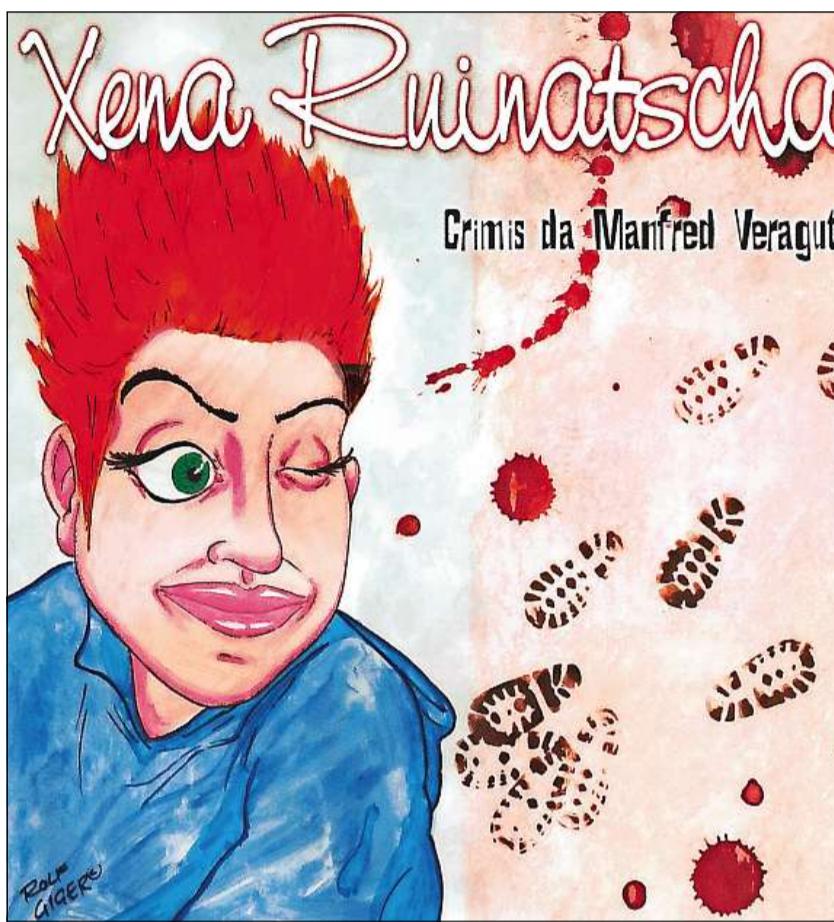
Xena sa metta a la guetta en ina bu-tia da telefonins e po la finala metter a ferm la banda. Ed il mattatsch che Xena aveva tschiffa duas giadas? Quel con-fessa ch'ils giuvens al hajan sfurzà da commetter ils ladernitschs. Ed el dat uss a sia vita ina nova finamira e vul da-ventar in bun detectiv sco Xena!

## Il stgazi

Ina dunna s'annunzia tar Xena e di che ses um na saja betg pli turnà d'ina tura en in cuvel. Xena e Baseli van a guardar e chattan l'um mort en il cuvel. La clienta è consternada. Ma ella manegia che quai haja stui vegrin usch' lunsch:

ses um haja perscrutà cuvels e cuvels a la tschertga d'in stgazi, ma n'haja mai chatta insatge. Ed ussa quest accident tragic!

Xena però na crai betg ch'i sa tractia d'in accident e retorna en il cuvel. Là frunta ella sin in um che metta objects traghischants en in satg. Cun sia ferma bratscha vegn Xena d'al tschiffar e metter a ferm. L'um aveva propi chattà cun ses collega in stgazi, ma cuntrari a lez na vuleva el betg surdar il stgazi a la vischnanca, mabain vender el sin il mar-gnair ed uschia daventar ritg. Or da-



Cuverta dal disc cumpact.

la disputa en il cuvel era daventà in cum-bat, in cumbat mortal. E per tegnair tut discus, leva l'assassin transportar il stgazi mo zic a zic e mo da stgir or dal cuvel.

## Las ulteriuras episodas en survista

*La creatira terribla:* Esser detectiva n'è betg adina ina chaussa simpla. En quest'episoda sa chatta Xena tuttenina en in guaud spess e stgir davos in pèr pigns. Ses client ha fatg ina scuverta terribla — e Xena duai confermar quai ch'el ha vis...

*Il rapiment:* Il star da musica Mauro è vegni rapin! Èsi pervi da sia musica, èsi pervi da sia persona — tgi sa? Tge cletg che la detectiva Xena Ruinatscha è gist al lieu cura ch'i capita. Cler ch'ela vega da schliar il cas. Ma co?

*In'istoria da Nadal:* Curt avant Nadal vegn Xena clamada en in grond ne-gozi. D'ina maisa cun rauba da Nadal svaneschan là mintga di in pèr chaussas. Sin ils videos da las cameras da surve-glianza n'è però da vesair nagut. La fi-nala vegnan a la glisch laders ch'ins n'avess mai sminà.

## Prova da text

Per dar in'impressiun dal stil dals crimis suonda qua l'emprima part da l'episoda «Chauns ch'en morts, na giappan betg»: «I va adina tgunsch, sch'ins prenda a mauns ina nova lavur — uschia sun jau ida plain schlantsch en mes nov biro. El sa chattava al plauterren da la chasa, nua che Baseli Cafoghel aveva sia prati-ca d'advocats. Baseli era mes partenari, el aveva manegià da magari pudair du-vrar ina detectiva per far retschertgas tar in da ses cas, uschia che nus avevan gist avert in biro da detectivs — cun mai sco detectiva. Ma l'emprim di n'hai jau betg spetgà blera lavur.

Sco emprim hai jau controllà mes mails — ma l'inserat che Baseli aveva pu-blità ier en la gasetta n'aveva anc betg gi effect. Nagin n'aveva reagi sin l'annunzia: «Dovras ina detectiva cun ferma bratscha? T'annunzia tar Xena Ruinatscha! Il telefon scalina.

*Xena:* Ruinatscha! (pausa) Cun ferma bratscha, gea! (rir ironic-pausa, lura vi-lentada) Na, jau na gid betg a midar chasa! (penda si) Quest stoda inserat! Jau avess fatg meglier da betg tadlar sin Baseli, quel advocat da la bell'aura! Quel n'ha nagin'idea da reclama...

*Il telefon scalina pusplè.*

*Xena:* (prenda giu il telefon) Pel diavel! Jau hai bain ditg che jau... aha, gea, Ruinatscha, la detectiva, perstgisat. Sa chapescha. Na, na, ina malchapien-tscha...

Malgrà mias smaladizius eri garter-già da persvader l'um al telefon da mias qualitads — mes emprim client. Igl ha fatg la parita d'esser ina lavur simpla — l'entschatta è dentant stada tut auter ch'in bel guardar...

Mes client m'ha mussà il cadaver da ses chaun — in doberman che fascheva davairas nauscha figura.

*Client:* Insatgi ha dà tissi a Cuno oz en damaun!

*Xena:* Na vulais betg ir cun Voss chaun tar in veterinar? Forsa n'è el betg vegnì tissientà, ma mort d'insatge auter...

*Client:* Mort d'insatge auter — ma da tge pomai? Jau n'hai betg engaschà Vus per far da sabiutta, mabain per sclerir tgi che ha dà tissi a mes chaun!

Damai che l'onurari n'era betg mal e ch'jau na vuleva betg già tugnar tar mes emprim cas, sun jau ma messa a la tschertga da fastizs. En il cup da magliar dal chaun eran anc restanzas e tranter quellas propri tissi, questi graunins blau stgirs che tut quels han a chasa, als quals gia il pled «mieur» u «ratun» fa tut pel-giaglina...

Il possessor dal chaun n'ha betg pu-dì dir, tgi che pudess esser stà il mal-fatschent. Uschia hai jau discurrì l'entir da cun ils vischins. Ina lavur malemp-naivla, oravant tut perquai che nagin na pudeva savur ni chaun ni possessor. Ina dunna pli veglia ha manegià ch'ella saja cuntenta ch'il chaun saja davent.

*Dunna veglia:* Vus stuais savair, questi chaun marsch giappava l'entir benedi di — ed il mender: el fascheva sia fa-tschenta en mes iert!

*Xena:* Na vegn betg ad esser! Ma forsa che cac da chaun ha in effect positiv sin il svilup da la salata!

*Dunna veglia:* Tgi sa, ma mia salata cre-scha era uschia stupent — saja sco ch'i veglia, questi chaunochel na vegn mai pli a mulestar insatgi!

Il chaun era crappà, ils vischins cun-tents... ed il tissi era il sulet fastiz — in fastiz che na manava nagliur. Betg gis-bunas premissas per l'emprim di da la-vur d'ina detectiva!



Tgi ha tissientà il chaun?

ILLUSTRAZIUN ROLF GIGER/ANDY HARPER

## La preschentaziun:

Manfred Veraguth. Xena Ruinatscha. (DC). Cuira 2005.

## Dapli infurmaziuns:

chatta.ch/?id=1338&chiid=145  
www.chatta.ch